

Urschrift/Originale

GEMEINDE VILLANDERS
Autonome Provinz Bozen



COMUNE DI VILLANDRO
Provincia Autonoma di Bolzano

Beschlussniederschrift des Gemeinderates

Verbale di deliberazione del Consiglio comunale

Nr. 28/2019

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

Uhr - Ore

LS

02/10/2019

20:00

Nach Erfüllung der im Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale 03.05.2018, n. 2, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questo Consiglio comunale.

| Mitglieder/Membri: | abwesend - assente |
|-----------------------------|--------------------|
| Walter Baumgartner | |
| Josef Niederstätter | |
| Hannes Pupp | |
| Marianne Erlacher Pastori | |
| Konrad Senn | |
| Johann Gasser | |
| Margit Gasser Rabensteiner | |
| Stefan Ploner | X |
| Roman Mayr | |
| Markus Klammer | |
| Roswitha Gasser Baumgartner | |
| Tobias Baumgartner | |
| Johannes Kainzwaldner | X |
| Ida Treibenreif Baumgartner | |
| Josef Erlacher | X |

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria comunale, Signora

Doris Graber

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Walter Baumgartner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeinderat behandelt folgenden

Il Consiglio passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Einführung der Initiative "Waschbare Windeln" zur Unterstützung von Familien und der Nachhaltigkeit

Istituzione dell'iniziativa "Pannolini lavabili" volta al sostegno delle famiglie e della sostenibilità

Einführung der Initiative "Waschbare Windeln" zur Unterstützung von Familien und der Nachhaltigkeit

Im programmatischen Dokument des Bürgermeisters wird festgehalten, dass sowohl eine familienfreundliche Gebührengestaltung weitergeführt als auch bei allen Altersgruppen ein stärkeres Bewusstsein und Verantwortungsgefühl für unsere Umwelt geweckt werden sollen, und zwar angefangen mit der Vermeidung von Müll im Haushalt;

Der Gemeinderat erachtet es daher als sinnvoll, die in Villanders wohnhaften Familien im Sinne der Nachhaltigkeit für die Verwendung von waschbaren Windeln zu sensibilisieren und sie zu ermutigen, ein ökologisches, kostengünstiges und gesundes Produkt zu verwenden;

Die derzeitige Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle sieht im Art. 17 eine Sonderermäßigung für Wohneinheiten mit Kleinkindern bis zu zwei Jahren in Form eines Abzuges von jährlich 640 Litern Restmüll vor;

Durch die genannte Sonderermäßigung sparen die Familien bei den derzeit geltenden Abfalltarifen insgesamt 120,00 Euro pro Kind;

Es wird als gerechtfertigt erachtet, alternativ zur beschriebenen Gebührenreduzierung einen ähnlich hohen Betrag in Form eines Spesenbeitrages auch jenen Familien mit Kindern von 0 bis zwei Jahren zu gewähren, die sich für den Ankauf und die Nutzung von waschbaren Windeln entscheiden;

Für die Gewährung des Spesenbeitrages sind genaue Kriterien notwendig;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und das einheitliche Strategiedokument für das laufende Geschäftsjahr;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, sowie in die Gemeindegatzung;

Nach Einsichtnahme in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, welche mit L.G. 25/2016, genehmigt worden ist,

Nach Einsichtnahme in die Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des zitierten R.G. Nr. 2/2018:

fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:

BspqUXXO6Si8KhzkjMJEaRNhuM7d1+9F3LW4eRkNh8o=

= buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:

rGHGoKhErpDIR/74Ms1ESVL6OGDn3pVvg5+6/BK3OFc=

Bei 12 anwesenden und abstimmenden Mitgliedern

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDERAT

einstimmig und in gesetzlicher Form mittels Erheben der Hand:

1. ab dem 01.01.2020 die Initiative „Waschbare Windeln“ einzuführen, mit dem Ziel, in Villanders wohnhafte Familien zu ermutigen, ein ökologisches, kostengünstiges und gesundes Produkt zu verwenden;
2. es wird ein Spesenbeitrag von 50 % der nachgewiesenen Kosten für den Ankauf von waschbaren Windelsets gewährt, wobei ein maximaler Beitrag von 120,00 Euro je Kind ausbezahlt werden kann;
3. wird im ersten Lebensjahr des Kindes angesucht, kann ein Spesenbeitrag von 120,00 Euro gewährt werden. Wird der Antrag im zweiten Lebensjahr

Istituzione dell'iniziativa "Pannolini lavabili" volta al sostegno delle famiglie e della sostenibilità

Il documento programmatico del sindaco prevede che venga portato avanti l'impegno per una tariffazione a favore delle famiglie e che venga suscitato maggiore consapevolezza e senso di responsabilità per l'ambiente in tutte le fasce di età, partendo dalla riduzione dei rifiuti domestici;

Il Consiglio comunale ritiene quindi opportuno sensibilizzare le famiglie residenti a Villandro alla sostenibilità usando pannolini lavabili e incoraggiare all'uso di un prodotto più ecologico, economico e salutare;

L'attuale regolamento sull'applicazione della tassa per la gestione dei rifiuti domestici prevede all'articolo 17 una riduzione speciale sotto forma di una detrazione di 640 litri di rifiuti residui all'anno per le unità abitative con bambini fino a due anni di età;

Grazie allo sconto speciale di cui sopra, le famiglie risparmiano un totale di 120,00 euro a bambino sulle attuali tariffe dei rifiuti;

In alternativa alla riduzione della tassa sopra descritta, si ritiene giustificato concedere un importo altrettanto elevato in forma di contributo spese alle famiglie con bambini da 0 a 2 anni che decidono di acquistare e utilizzare pannolini lavabili;

Per la concessione del contributo spese sono necessarie precisi criteri per l'erogazione;

Visto il bilancio di previsione e il documento unico di programmazione per l'esercizio corrente;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2, nonché lo statuto del Comune;

Visto l'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali approvato con L.P. 25/2016;

Visti i pareri ai sensi degli articoli 185 e 187 della citata L.R. n. 2/2018:

parere tecnico con l'impronta digitale:
BspqUXXO6Si8KhzkjMJEaRNhuM7d1+9F3LW4eRkNh8o=

parere contabile con l'impronta digitale:
rGHGoKhErpDIR/74Ms1ESVL6OGDn3pVvg5+6/BK3OFc=

Su n. 12 membri presenti e votanti

IL CONSIGLIO COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti, legalmente espressi per alzata di mano:

1. di introdurre l'iniziativa "pannolini lavabili" a partire dal 01/01/2020, con l'obiettivo di incoraggiare e stimolare le famiglie residenti nel Comune di Villandro ad usare un prodotto ecologico, economico e sano;
2. di concedere un contributo spese pari al 50 % dei costi comprovati per l'acquisto di set di pannolini lavabili, con un contributo massimo di 120,00 euro per bambino;
3. se la richiesta viene presentata nel primo anno di vita del bambino, può essere concesso un contributo spese di 120,00 euro. Se la domanda

des Kindes gestellt, kann ein Spesenbetrag von max. 60,00 Euro gewährt werden;

4. im Kaufbeleg (Kassabon oder saldierte Rechnung, lautend auf den Namen der Erziehungsberechtigten) muss immer der eindeutige Nachweis über die Anschaffung von Stoffwindelsets ersichtlich sein. Das Dokument kann maximal 60 Tage vor der Geburt des Kindes ausgestellt sein und muss innerhalb des zweiten Lebensjahres eingereicht werden;
 5. anspruchsberechtigt sind Erziehungsberechtigte, deren Kind zum Zeitpunkt des Antrages um einen Spesenbeitrag seinen meldeamtlichen Wohnsitz in der Gemeinde Villanders hat;
 6. bei Inanspruchnahme dieser Förderung erlischt das Anrecht auf die Reduzierung der Müllgebühr im Sinne von Buchstabe c) des Art. 17 der Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle;
 7. sollten für einige Monate bereits Müllreduzierungen gewährt worden sein oder der Wohnsitz des Kindes erst nach seiner Geburt nach Villanders verlegt sein worden, wird bei einem Ansuchen um Spesenbeitrag für waschbare Windelsets der Spesenbeitrag entsprechend reduziert;
 8. für Kinder, die im Jahr 2019 geboren wurden, kann der Antrag um den Spesenbeitrag bis zum 31.01.2020 nachgereicht werden;
 9. der Gemeindeausschuss wird ermächtigt, die Höhe des Spesenbeitrages anzupassen, sollte sich aufgrund der Gestaltung der Müllgebühren die Ersparnis der Familien, die die Reduzierung der Müllgebühr genießen, um mehr als 10% erhöhen oder verringern;
 10. das Steueramt wird angewiesen, die Ansuchen um Spesenbeitrag zu überprüfen und das Buchhaltungsamt wird angewiesen, den Spesenbeitrag laufend im Rahmen der finanziellen Verfügbarkeit zu liquidieren;
 11. das Buchhaltungsamt wird angewiesen, die mit gegenständlicher Maßnahme verbundene mutmaßliche Ausgabe von jährlich 480,00 € bzw. gemäß den Erfahrungswerten in den Haushaltsvoranschlägen der kommenden Finanzjahre bereitzustellen;
 12. festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.
- viene presentata nel secondo anno di vita del bambino, può essere concessa una spesa massima di 60,00 euro;
4. il documento di acquisto (scontrino fiscale o fattura intestata al genitore/tutore legale) deve dimostrare inequivocabilmente l'acquisto di set di pannolini lavabili. Il documento di acquisto può essere rilasciato fino a 60 giorni prima della nascita del bambino e deve essere presentato entro il secondo anno di vita;
 5. sono beneficiari i tutori legali, il cui figlio ha la residenza legale nel comune di Villandro al momento della richiesta di contributo spese;
 6. in caso di fruizione di questa agevolazione decade il diritto alla riduzione della tassa per la raccolta dei rifiuti ai sensi della lettera c) dell'art. 17 del regolamento sull'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani;
 7. in caso di riduzioni della tariffa rifiuti urbani già concesse per alcuni mesi o in caso di trasferimento della residenza del bambino in un momento successivo alla nascita, il contributo spese per i set pannolini lavabili sarà ridotto proporzionalmente;
 8. per i figli nati nel 2019 la richiesta di contributo spese può essere trasmessa entro il 31.01.2020;
 9. la giunta comunale è autorizzata ad adeguare l'importo del contributo spese qualora il risparmio per le famiglie che beneficiano della riduzione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani aumentasse o diminuisca oltre il 10%;
 10. l'ufficio delle imposte è incaricato di esaminare le richieste di contributo spese e l'ufficio contabile è incaricato di liquidare il contributo spese nell'ambito della disponibilità finanziaria;
 11. di incaricare l'ufficio contabilità di dotare con le necessarie disponibilità i bilanci di previsione per gli anni finanziari a venire per sostenere la spesa presunta di 480,00 € annui risp. gli importi desunti dall'esperienza derivanti dal presente provvedimento;
 12. di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2) può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla Giunta comunale entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt - Letto, confermato e sottoscritto

DAS RATSMITGLIED –
IL CONSIGLIERE

DER BÜRGERMEISTER –
IL SINDACO

DIE GEMEINDESEKRETÄRIN –
LA SEGRETARIA COMUNALE

Marianner Erlacher

Walter Baumgartner

Doris Graber

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993

Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993

Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005